



رێنمایی دەربارەى کۆرسى گۆنجانەن

بۆ تازه هاتوو هەکانى مافى بەشداریبوونیان و ئەرکى بەشداریبوونیان هەمىه هەروەها ئەرکى بیانینەى ئەرکى بەشداریبوونیان هەمىه که ماوهیهکى درێژه له ئهلمانيا دهژین

هاولاتیانی خوشهویست

به گۆڕه‌ی یاسایی ماناوه‌ئێقامه‌ ئێوه مافی ئه‌مه‌تان هەمیه، جارێک به‌شداری له کۆرسی گۆنجانەن بکەن یان ئێوه ئەرکدار کراون.

منداله‌کان، میزدمنداله‌کان و گەنجانی سه‌رووی هه‌ژده‌ سالی که تا ئێستاش ده‌چنه‌ قوتابخانه، ناتوانن به‌شداری له کۆرسی گۆنجانەن بکەن.

کۆرسی گۆنجانەن چی یه‌؟

کۆرسی گۆشتی گۆنجانەن له‌ دوو پشک پێکدێت؛ کۆرسی زمان و کۆرسی رێنیشاندن.

له‌ کۆرسی زمان ئێوه‌ قیری ئەرک ده‌سته‌واژانه‌ ده‌بن که بۆ ژبانی روژانه‌ له‌ قسه‌کردن و نووسین پێویستتێان پێیه. له‌ نێواندا په‌یوه‌ندی‌کردنه‌ به‌ داموده‌زگاکانه‌وه، گفتوگۆکردن له‌ گه‌ڵ دراوسێکان و له‌ شوێنی کارکردن، نامه‌نووسین و پرکردنی فۆرمه‌کانه.

کۆرسی رێنیشاندان ئێوه‌ دەربارەى ژبان له‌ ئه‌لمانيا ئاگه‌دار ده‌کاته‌وه. ئێوه‌ لێره‌وه‌ هه‌ندێک قیری یاساکان، کۆلتور و میژوویی نوێی و لات ده‌بن.

کۆرسی گۆشتی گۆنجانەن له‌ 600 وانه‌یی کۆرسی زمان (هه‌ر وانه‌یه‌ک 45 خۆله‌ک ده‌خایه‌نێت) و 100 وانه‌یی کۆرسی رێنیشاندن پێکدێت. کۆرسی زمان به‌سه‌ر شه‌ش به‌شدا دابه‌ش ده‌بێت که هه‌ر یه‌کێکیان له‌ 100 وانه‌ پێکدێت. 300 وانه‌یی سه‌ره‌تایی ناولێده‌نرێت کۆرسی به‌مه‌رتی، 300 وانه‌یی دواتر پێیان ده‌گۆترێت کۆرسی زمانى پێشکه‌وتوو.

کۆرسی گۆنجانەنى تايه‌ه‌تیش هه‌ن؛ بۆ نموونه‌ بۆ ژنان، دایک و باوکان، گه‌نجان هه‌روەها بۆ ئەرکسه‌نەى توانای باشی خوێندن و نووسینیان نیه‌یه. ئهم کۆرسانه‌ 1000 وانه‌ ده‌خایه‌نرێن.

ئه‌گه‌ر ئێوه‌ به‌ خێرايه‌کى زۆر ده‌خوێنن، ئێوه‌ ده‌توانن به‌شداری له‌ کۆرسه‌کانى ورداچر بکەن.

ئەرک دامه‌زراره‌یه‌ی، کۆرسی گۆنجانەن لێی ده‌درێت، ئه‌وانه‌ی پێده‌گۆدرێت پێشکێشکاره‌کانى کۆرس، پێش ده‌ستپێکردنى کۆرسه‌که، تاقیکردنه‌وه‌یه‌کى ده‌ستنیشاندنى ئاستى زمان له‌ گه‌ڵ ئێوه‌ ئه‌نجامده‌دات. له‌مه‌دا ده‌ستنیشاندنه‌کریت، له‌ چ کۆرسیک و له‌ چ ئاستیکى کۆرسه‌که‌ باشتره‌ ئێوه‌ ده‌ست پێیکەن. تاقیکردنه‌وه‌ی ده‌ستنیشاندنى ئاستى زمان بێرامبه‌ره.

به‌شداریکردن له‌ تاقیکردنه‌وه‌ی کۆتایی

تاقیکردنه‌وه‌ی کۆتایی له‌ تاقیکردنه‌وه‌یه‌کى زمان و تاقیکردنه‌وه‌یه‌ک له‌ کۆتایی کۆرسی رێنیشاندان، ژبان له‌ ئه‌لمانيا پێیده‌گۆترێت، پێکدێت. ئه‌گه‌ر ئێوه‌ به‌سه‌مێن به‌شى ئه‌مه‌نده‌ زمانى ئه‌لمانيا ده‌زانن (ئاستى زمانى بى 1) و له‌ تاقیکردنه‌وه‌ی ژبان له‌ ئه‌لمانيا سه‌ر بکه‌ون، واته‌ ئێوه‌ کۆرسی گۆنجانەن به‌ سه‌رکه‌وتوى ته‌واوتان کردوه. دواتر ئێوه‌ به‌روانه‌یه‌ کۆرسی گۆنجانەن و مه‌رده‌گرن.

ئه‌گه‌ر ئێوه‌ له‌ یه‌کێک یاخود له‌ هه‌ردوو تاقیکردنه‌وه‌ سه‌رکه‌وتوو نه‌بن، په‌سه‌ندێک دەر باره‌ی ئه‌نجامه‌که‌ به‌ ئێوه‌ ده‌درێت.

به‌شدار یکردن له تاقیکردنه‌وه‌ی کوتاییدا بئیرامبهره.

قازانجه‌کانی به‌شدار یکردن له کورسی گونجاندن

ئهو بیانیانه‌ی \ بیگانانه‌ی له ولاتیکه‌وه دین، که له نیو یه‌کیتی ئه‌ور و پادا نییه، پنیوسته هه‌ندیک پیش مه‌رجیان هه‌بیت، بۆ ئه‌وه‌ی بیانیانه‌ی مافی مانه‌وه‌ی هه‌میشه‌یی له ئه‌لمانیا وهر بگرن. له نیویاندا پنیوسته نیوه به‌شی ئه‌وه‌نده زمانی ئه‌لمانی و زانیاری به‌ره‌تی دهرباره‌ی یاسا و کۆمه‌لگا و بارودۆخی ژبان له ئه‌لمانیا بزائن. به سهرکه‌وتویی کوتاییه‌ینانی کورسی گونجاندن ئهم مه‌رجانه جیه‌جیک‌راو ده‌ژمێردرێن. جیاش له‌وه، له‌و حاله‌مه‌دا نیوه ده‌توانن زووتر ناسنامه‌ی ئه‌لمانی وهر گرن؛ ببن به‌ هاو‌لاتی ئه‌لمانیا. له‌ سه‌رووی ئه‌مه‌ش، کورسه‌کانی گونجاندن و فیربوونی زمانی ئه‌لمانی ناسنکاری ژبانی روژانه‌ی نیوه له ئه‌لمانیا ده‌کات و چانه‌سه‌کانی به‌ده‌سته‌ینانی دهر فتمی کار و چوونه نیو بازاری کاریش زیاد ده‌کات.

تۆمارکردن له پیشکشکاره‌کانی کورس

ئه‌گهر نیوه مافی به‌شدار یکردن له کورسی گونجاندن یاخود ئه‌رکی ئه‌مه‌تان هه‌بی، له‌مه‌بارمه‌ نیوه به‌ نووسین په‌سه‌ندیک (نووسراوی مافی به‌شدار یکردن له کورسی گونجاندن) وهر ده‌گرن له فهرمانگه‌یی بیانییه‌کان\ دائیره‌ی بیگانه‌کان یاخود ئه‌و شوینه‌ی به‌ر سياره به‌ پاره‌ی بیکاری. پیشکشکاره‌کانی کورس و شوینه‌کانی کورس له نزیک خۆتانه‌وه هه‌روه‌ها ئه‌و دامه‌زراوه هه‌ریمیه‌ی فهرمانگه‌ی کوچ و کوچبه‌ران به‌ر سياره به‌ نیوه، ده‌توانن له ئینته‌رنیت له‌م ناویشه‌یه‌ی خواره‌وه بزائن:

<https://bamf-navi.bamf.de/de/>

ئهرک نه‌بیت خۆتان له‌وه شوینه به‌ نیوه گۆتراه تۆمار بکه‌ن و ئه‌و نووسراوه‌ی مافی به‌شدار یکردن له کورسی گونجان بخه‌نه به‌ر ده‌ستان. ئه‌گهر هه‌چ شوینیک به‌ نیوه نه‌گۆتراه، له زووترین دهر فتمدا په‌یوه‌ندی به‌ یه‌کیک له پیشکشکاره‌کانی کورس به‌پیتی خواستی خۆتان بکه‌ن. ئه‌گهر له شوینی ریککه‌وت له سهر نووسراوی مافی به‌شدار یکردن له کورسی گونجاندن (کار به‌ مافی به‌شدار یکردن یاخود ئه‌رکی به‌شدار یکردن تاکو ... ده‌کریت) ریککه‌وتیک له سهر بیت، ده‌توانی ته‌نانه‌ت پنیوسته به‌ دهرنگیه‌وه تا ئه‌و کاته په‌یوه‌ندی به‌ پیشکشکاری کورس یاخود ئه‌و شوینه‌ی پیت گۆتراه بکه‌یت.

بۆ دلنایابونه‌وه له به‌شدار یکردن کورس له کاتیک زوودا، فهرمانگه‌یی فیدرالی کوچ و کوچبه‌ران ده‌توانیت نیوه بۆ هه‌ندیک پیشکشکاری کورسی ده‌ستیشه‌نکراو بنیریت.

پنیوسته پیشکشکاری کورس کاتی پشبینیکراوی ده‌ستیکردنی کورسه‌که به‌ نیوه بلنیت. کورسه‌که ده‌بیت له ماوه‌ی 6 هه‌فته دوا‌ی په‌یوه‌ندیکردنت، ده‌ستیه‌کات. ئه‌گهر له‌و ماوه‌یدا کورسه‌که ده‌ستینه‌کریت، پنیوسته پیشکشکاری کورس نیوه ئاگه‌دار بکات.

تکایه ئاگه‌دار بن که مافی به‌شدار یکردنتان ده‌سرتیه‌وه، ئه‌گهر نیوه به‌و هۆکارانه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ نیوه‌وه هه‌ن سالتیک زیاتر نه‌بی، دوا‌ی خۆتۆمارکردن ده‌ست به‌ کورسی گونجاندن یاخود زیاتر له سالتیک دابیریت له به‌شدار یکردنی کورس.

به‌شدار یکردن به‌پیتی ریساکان

بۆ گه‌یشتن به‌ نامانجی کورسی گونجاندن، پنیوسته نیوه به‌پیتی ریساکان به‌شدار ی له کورسه‌که دا بکه‌ن. ئه‌مه واتایی ئه‌وه یه؛ که نیوه به‌ به‌رده‌وامی، تاکو کوتایی کورسه‌که، به‌شدار ی له وانه‌کان ده‌که‌ن و به‌شدار ده‌بن له تاقیکردنی کوتایی. پیشکشکاری کورس به‌شدار ی نیوه به‌پیتی ریساکان، به‌ نووسراویک په‌سه‌ند ده‌کات، ئه‌گهر ده‌تانه‌وی.

چاودیزی مندالنه کان

نهگهر بۆ چوونی ئیوه بۆ کورسی گونجاندن پیوستیتان به چاودیزی مندال ههیه، تکایه په یوهندی به پیشکشکاری کورس بکه. ئهو، ئاگه دار تان دهکاتهوه له باره ی دهر فته کانی چاودیزیکردنی مندالنه کان.

گۆرانکاری له پیشکشکاری کورس

گۆرانکاری له پیشکشکاری کورس به پرینسیپ تهنیا دواپی کوتاییهاتی یهکیک له بهشه کانی کورس، رینگه پندراوه. گۆرانکاری تهنیا له خسته پروپی بارودوخی تاییهت، بهتاییهتیش له حالهتی مال گواستهوه، گۆرانکاری له نیوان کورسی فۆل تایم و پارت تایم بۆ دهر فتهتی چاودیزیکردنی مندال یاخود بۆ دهستپیکردنی پیشه یهک یاخود کارکردن دواپی کوتایی هاتنی، ئیمکانی ههیه.

له کاتی گۆرانکاری به هوکاری دیکه ئهو وانه یهپی که ئیوه لی ئاماده نه بوونه تهوه بهشی کورس به لدهستدراو دهر میردریت.

له حالهتی کۆرانکاری رینگه پندراو، پیوسته پیشکشکاری کورس په سهندی مافی بهشداریکردن بۆ تان بگهرینیتوه.

خهرجیه کانی کورسی گونجاندن

پیوسته ئیوه پشکی خهرجیه کان به بری 2,29 یورو بۆ ههر کاتزمیریکی وانه یی به پیشکشکاری کورس بهن. ئهم پشکه خهرجیه پیوسته پیش دهستپیکردنی ههر بهشکی کورس، که 100 کاتزمیری وانه یی و پیش کورسی رینیشاندان، بدریت. نهگهر ئیوه له وانه کان دابیرین، ئهو پشکه خهرجیه بۆ ئهو کاتزمیرانه یی ئیوه ئاماده نه بوونه، ناگهریندیرینهوه. نهگهر ئیوه هیچ داهاتیکتان نییه، پیوسته ئهو کهسه خهمی پاره ی کورسه که تان ههلبگرین، که ئهرکی بهخوکر دنتان له نهستوو یه.

ئیوه دهتوانن له پشکی خهرجیه کان پاره ی کورس خوش بین نهگهر ئیوه پاره ی هاوالاتی یاخود هاوکاری بۆ ژیاپی خۆتان (سۆسیال) وهر بگرن یاخود نهگهر ئیوه له بهر هوکاری دیکه له بارودوخیکی دارایی خراپ دا بن. ههروه ها ئیوه له خهرجیه کانی کورس خوش دهن، نهگهر ئیوه کار بکهن و داهاتی ماناگانه یی ئیوه پیش باجه دان، له مهبله غیک تینه پهریت، که زیاد ده بیت، کاتیک ئیوه مندالتان هه پی. زانیاری ورتتر و مهبله غه تاییه ته کان، که سالانه گۆرانکاریان به سهردا دیت، ههروه ها فۆرمه کانی داواکردن، ئیوه دهتوانن لهم ناویشانه وه به دهست بهینن <https://www.bamf.de/ik-kostenbefreiung> لیخۆشبوون له خهرجیه کانی کورس پیوسته به نووسین ئیوه له فرمانگهی ههریمایهتی، که بهر پرسپاره له ئیوه، فرمانگهی فیدرالی کوچ و کوچبه ران داوا بکهن.

سهلماندانی پیوستی ئیوه یی دارایی، ئهرک نه پی له گهل داواکارییه که تان دابینن (کۆپییه کی لهو په سه ندانه بۆ نمونه: په سه ندی پاره ی بیکاری یاخود پاره ی هاوالاتی، هاوکاری سۆسیال، دواپین موچه اکونتر اکتی کارپنده کریتی کار، که ئامازه به داهاتی ماناگانه دهکات پیش باجه دان ههروه ها بهلگهی سهلماندان دهر باره ی ئمووچه ی مندالنه کان، دواپین په سه ندی دانی باجه و رسوومهاتنه کان یاخود خۆت ئاشکر اکردنی زانیاری دهر باره ی برینی باجی داهاتی ئه لکترۆنی، پاره ی نیشته جیبوون، بافووک \ پاره ی خویندن، پاره ی مندالنه کان، هاوکارییه کان به پیی یاسایی په نابهران، لیخۆشبوون له خهرجیه کانی دایینه گه، لیخۆشبوون له پاره ی ئیزگه مرادیۆ و تله فزیۆن، تکیتی سۆسیال بۆ هاتوچووی ناوخیوی ... هتد).

ئهرک نه بیت پیش دهستپیکردنی بهشداریکردن له کورس، داواکارییه که تان پیشکش بکهن. نهگهر ئیوه له نیو کورس بووبن و داواکاری پیشکش بکهن، لیخۆشبوون له خهرجیه کانی کورس ناکریت بۆ ئهو ماومیه پیشووتر، دواپی دهستپیکردنی کورس.

خهرجی هاتوچوو

نهگهر له کاتی ئیوه پاره ی هاوالاتی وهر دهگرن، له لایهن ئهو فرمانگهی بهر پرسپاره به بهشداریکردنتان له کورسی

گونجاندن یا خود له ریگایی فهرمانگه یی کوچ و کوچبه رانوه له دانی خهرجیه کانی کورس لیخوشبوونتان هه بیت، ئیوه دمتوانن پارهییک بۆ خهرجیه کانی هاتوچووی کورسی گونجاندن وهرگرن. پارهییک به خهرجیه کانی برادر او دهستنیشانکراو دهریت. به لام مهرجیش ئه وه که شوی کورسه که به لانیکم ۳کم له شوی نیسته جیبوونتان دور بیت. بۆ پارهدانی خهرجی هاتوچوو، پنیسته ئیوه داوکاری پیشکش بکهن به فهرمانگه یی ههریمایه تی فهرمانگه یی کوچ و کوچبه ران که بهرپرسیاره به ئیوه. ئیوه دمتوانن له ئینتهرنیت له ژیر <https://bamf-navi.bamf.de/de/>.

دووبار مکردنه وه ی تاكو 300 وانه یی کورسی زمان

ئیه دمتوانن، به یی مهرجی تاییه ته وه، بۆ جاریک تاكو 300 وانه یی کورسی زمان دووباره بکهن ته وه. بۆ ئه وش پنیسته ئیه به ته واته ی به شداری له کورسی زمان بکهن، له کوتاییشدا تاقیکردنه وه ی زمان بکهن و له مه شدا زانیی زمانی ئه لمانی پنیست (ناستی زمان بی 1) به ده سته هینراو بیت.

بۆ به شداریکردن له وانه کانی دووبار مکردنه وه پنیسته داوکارییه ک پیشکش بکهن ته. ئه رک نه بیت، ئه داوکارییه پیشکش بکهن به فهرمانگه ههریمایه تییه یی فهرمانگه یی کوچ و کوچبه ران که بهرپرسه به شوی نیسته جیبوونتان.

ئه گهر ئیه له کورسیکی فیربوونی ئه لفابی ده خوینن، بۆ دووبار مکردنه وه یی کورسی ناست بهرتر، به شداریکردنی پیشمخته له تاقیکردنه وه ی زمان پنیست نییه بۆ ئه وه ی بتوانی 300 وانه دووباره بکهن ته وه.

گهر اندنه وه ی پارهی کورس

ئه گهر مافی به شداریکردن تاكو 31.01.2023 پیشکشکراوه ئه مانه ی خواره بهریمو ده کرین:

فهرمانگه یی کوچ و کوچبه ران دمتوانیت 50% له پارهی داوتانه به کورس بتوان بگهرین ته وه، ئه گهر ئیه دوا یی 08.12.2008 سه رکه وتوانه تاقیکردنه وه کوتای کردوتانه و له نیوان پیشکشکردنی داوکاری مافی به شداریکردن و تاقیکردنه وه کوتاییدا زیاتر له دوو سال تپهر نه بووین. بۆ گهر اندنه وه ی پارهی کورس پنیسته ئیه دوا یه ک پیشکش یی فهرمانگه یی ههریمایه تی بهرپرسیار سه ر به فهرمانگه یی فیدرالی کوچ و کوچبه ران بکهن.

بۆ مافی به شداریکردن که له دوا یی 01.02.2023 ده رچوینه، ماوه یی کارپیکردنیان دوو ساله، ئه گهر ئیه به شداری له کورسیکی گشتی گونجاندندا بکهن.

ماوه یی کارپیکردن ده بیته سی سال، ئه گهر ئیه به شداری کورسیکی گونجاندنی تاییه ت بکهن (بۆ نمونه کورسی ئه لفابی، کورسی فیربوونی رینووسی دووم، کورسی گونجاندنی دایک و باوکان یا خود ژنان، کورسی گونجاندنی گه نجان).

تیبینی دهر باره یی ئه کردارکردن به به شداریکردن

ئه گهر ئیه له لایهن فهرمانگه یی بیانییه کان/بینگانه کان یا خود ئه وه فهرمانگه یی بهرپرسیاره به پارهی هاو لاتی، ئه کردار بکرتن بۆ به شداریکردن له کورسیکی گونجاندن دا، پنیسته تا زویه باشتره، به یه ونه ی به پیشکشکاریکی کورسی گونجاندن بکهن بۆ خوتومارکردن و به شداریکردن به یی ریساکان.

ئه گهر ئیه ئه وه نه کهن، ده کریت یه کیک له م ده ر نه جمانه بۆ ئیه هه بیت:

- ده کریت کاریگه یی له سه ر بریاری دریزکردنه وه ی ئیقامه هه بیت.
- ئه گهر ئیه هاوکاری سوسیال وهر بگرن، دمتوانریت ئه هاوکارییه که مبرکین وه.

• له همدیک حاله تدا، فهرمانگه یی بیانییه کان/بئیکانه کان دمتوانیت داوا له ئیوه بکات، پاره ی خهرجیه کان به کورسی 2,29 یورو بۆ ههر وانیه یک بۆ تهواوی کورسی گونجاندن پیشومخته؛ ههمویشی بیده یی.

• دمتوانریت غهرامیه یک ب سه پئیریت.

پئویسته پیشکشکاری کورسی ئیوه فهرمانگه یی بیانییه کان/بئیکانه کان یاخود فهرمانگه یی په یومندیدار به پاره ی هاوالاتی ناگه دار بکات، ئه گهر ئیوه به پئی ریساکان به شداری له کورسی گونجاندن نه کهن.

پئویسته ئیوه چیدیکه بزائن؟

ههموو ئه و فورمانه ی داواکردن، که لهم رینمایانه دا ناویان هاتوو، ئیوه دمتوانن له پیشکشکاری کورسه که شتان به دهست به یین، له لایهن فهرمانگه یی بیانییه کان/بئیکانه کان یاخود له لایهن فهرمانگه یی ههریمایه تی بهرپرسیار به و شوینه ی خوت لئی نیشه جیی که سهر به فهرمانگه یی فیدرالی کوچ و کوچبه رانه وهر بگرن. جگه له وش فورمه کان دمتوانی له پورتالی ئینته رنیت به دهست به یینی: <https://www.bamf.de/formulare>.

ئیه ههروه ها دهر فته ی ئه وه شتان ههیه، داواکارییه کانتان به دیجیتالی له پورتالی فهرمانگه یی فیدرالی کوچ و کوچبه ران پیشکش بکهن.

ئهم داواکارییه بۆ ئیوه به دیجیتالی له بهر دهستان:

- داواکاری بۆ ریگه پئیدانی به شداریکردن له کورسی گونجاندن
- داواکاری بۆ ریگه پئیدانی دووبار مکردنه وه ی تاكو 300 وانیه ی کورسی زمان
- داواکاری بۆ لیخوشبوون له پاره یی خهرجیه کانی کورسی گونجاندن
- داواکاری بۆ پئیدانی پاره ی خهرجیه کانی هاتووو له گهل پئیدانی کورمیک زور له پاره یی دهستنیشانکراوی روژانه
- داواکاری بۆ گهراندنه وه ی پاره یی خهرجیه کانی کورس (50%)

له ریگای ئهم ئه درتسه یی ئینته رنیت ئیوه دمتوانن بگه نه داواکارییه کانی ئونلاین له پورتالی فیدرالی:

ئه درتسی ئینته رنیت بۆ داواکارییه کانی ئونلاین

ههموو زانیارییه کانی دیکه بۆ پیشکشکردنی داواکارییه کانی ئونلاین ئیوه دمتوانن له خوار وه دهستان بگاتی:

ئه درتسی ئینته رنیت بۆ زانیارییه کان دهر باره ی پیشکشکردنی داواکارییه کانی ئونلاین

تکایه، جگه له وانه ش، ئیوه دمتوانن سهرنج به نه ئه و ئه و فهرمی فهرمانگه یی راویژکاری کوچبه ری ههروه ها خزمه تگوزارییه کانی کوچبه ری گه نجان ده خه نه روو. ئه وانه هاوکاری ئیوه ده کهن له داواکارییه کاند، وه لامی پرسیاره کان ده دمه وه و خویان له کیشه کانتان ده که نه خاوه ن و دمتوانن بۆ ئیوه به دوا یی کورسی گونجاندنی گونجاو بگه رین. شوینی ناوه دمه کانی راویژکاری کوچبه ری و خزمه تگوزاری کوچبه ری گه نجان له نزیک ئیوه، له کوئ نه، ئه وه دمتوانن له فهرمانگه یی بیانییه کان/بئیکانه کان که تایبه ته به ئیوه، له لایهن فهرمانگه یی ههریمایه تی سهر به فهرمانگه یی فیدرالی کوچ و کوچبه ران یاخود له ئینته رنیت به دهست به یین <https://bamf-navi.bamf.de/de>.

ئەم رێنمایانە، زانیاری گرنگ لە خۆدەگرن دەرپارە‌ی بەشداریکردن لە کورسی گۆنجاندن. پرسیاری دیکە، پێشکێشکاری کورس دەتوانیت وە‌لامیان بداتە‌وه.

لە کاتی چوون بۆ کورسی گۆنجاندن ئێ‌وه بیمە‌ی یاسایی رووداوکانتان نییە.

ئێ‌مه هیوایی سەرکەوتنتان بۆ دەخوازین لە چۆن بۆ کورسی گۆنجاندا!